

Viviendo con armas:

ARMAS PEQUEÑAS EN YEMEN



Yemen tiene una cultura de armas pública, más que privada.

© Derek Miller

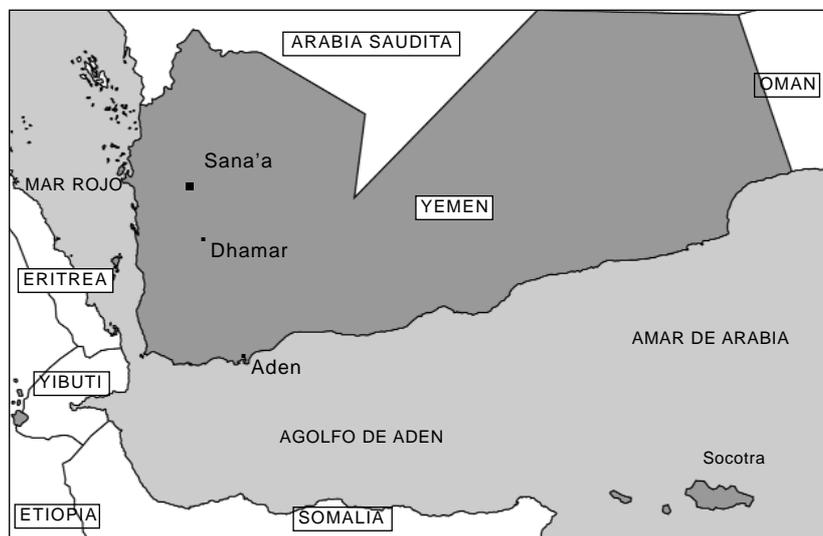
Este capítulo examina la prominencia de las armas en la vida yemení, y describe algunos de los contextos en los cuales estas son mantenidas y usadas. El caso yemení brinda una oportunidad tanto para estudiar las aduanas y controles de una sociedad fuertemente armada, como para ampliar nuestra comprensión de la relación entre la gente y su demanda de armas pequeñas y ligeras.

Las armas personales desempeñan un papel integral en la vida social y simbólica de muchos hombres yemeníes. Sin embargo, la cifra comúnmente repetida de 50 millones de armas pequeñas y ligeras en el país es un significativo sobrestimado. Aunque no existe información sólida sobre las cantidades exactas de armas en circulación, los resultados obtenidos del uso de métodos deductivos basados en la investigación participativa sitúan la cifra entre seis y nueve millones. El estimado producido aquí sugiere aproximadamente 40 armas por cada 100 personas. Así, Yemen debe todavía ser considerado como un país fuertemente armado, pero no está en lo alto del ranking de los estados. En los Estados Unidos, por ejemplo, el predominio de armas pequeñas y ligeras se está acercando a una arma por persona.

Las armas son una característica común de la vida yemení, y las armas personales pueden variar desde pequeñas dagas hasta artillería.

A pesar de las grandes stocks de armas pequeñas y ligeras, la demanda de armas adicionales persiste, y continúa siendo satisfecha por los importadores. La mayoría de las armas pequeñas parece ser importada legalmente de proveedores extranjeros, incluyendo Alemania, Argentina, Brasil, China, España, Estados Unidos, Filipinas, Francia, Polonia, Portugal, la República Checa y Sudáfrica. Se sabe que la munición es proporcionada por varios países, incluyendo Alemania, Brasil, China, Estados Unidos, la Federación Rusa, Filipinas, el Reino Unido, la República Checa, Polonia y Sudáfrica.

Mapa 5.1 Yemen y sus vecinos



En la vida Yemení, son las reglas tribales de comportamiento, más que la ley civil, las principales determinantes de la posesión de armas, su uso, y las consecuencias del uso. Informada de, pero no invalidada por la influencia modernizadora del Islam, la ley tribal es un importante factor socializador que determina las reglas normalmente no escritas sobre las relaciones intra-tribales e inter-tribales con respecto al uso de armas. De hecho, la ley del estado es considerada bastante inútil y de alguna

manera antagonista de las tradiciones tribales, y por lo tanto a menudo es despreciada o ignorada. La instrucción para el futuro se deriva en gran medida del pasado, en el cual los yemeníes buscan los principios para la perpetuación y estabilización de la vida social. Esto implica que los investigadores no deben acudir a las leyes del estado para entender las reglas que gobiernan la vida yemení, sino más bien deben acudir a la vida y tradición. Esto, aún más, implica que la fuente de las reglas sociales para el uso de armas pequeñas está en las lecciones enseñadas por la tribu a sus miembros y por los padres a sus hijos.

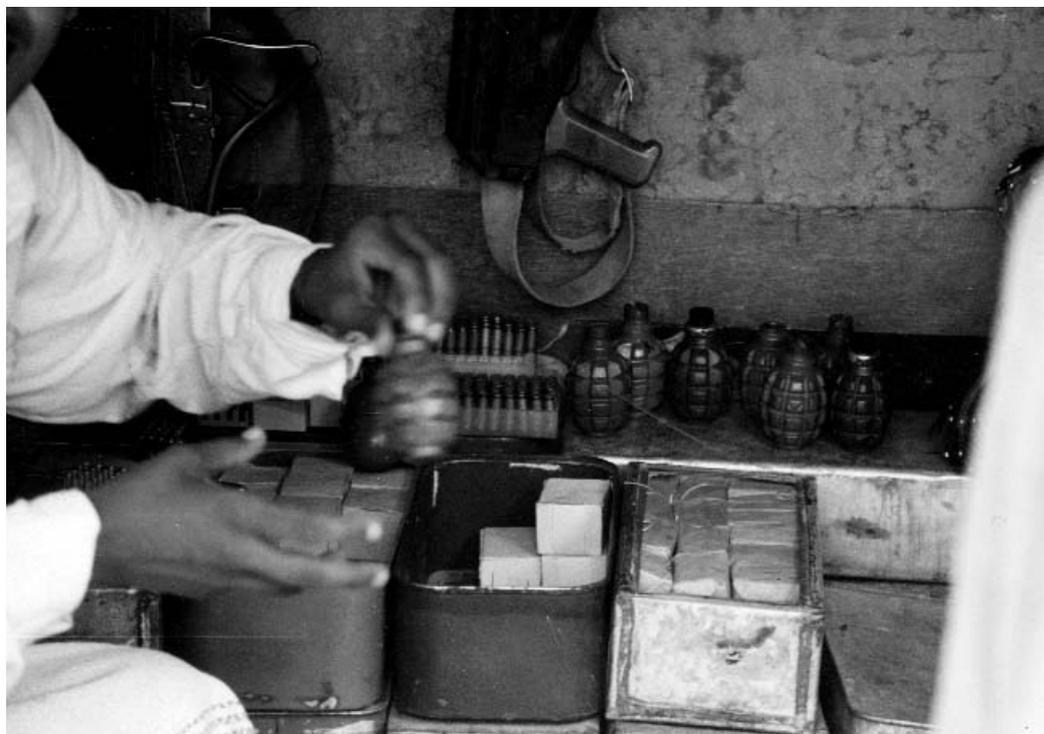
Las percepciones obtenidas de las causas raíz de la estabilidad de la sociedad yemení también demuestran que la demanda de armas pequeñas no es una reacción automática a miedos de inseguridad, los efectos de la pobreza, o incluso a las políticas de exclusión. Al contrario, la demanda de armas pequeñas se basa en sistemas locales de creencias que son parte del orden político y social. En Yemen, la demanda de armas es el resultado de identidades y valores únicos, profundamente enraizados. Entender la relación de los hombres con sus armas es explorar los cimientos de la sociedad yemení.

A pesar del gran número de armas altamente letales en Yemen, el nivel del crimen a mano armada parece ser relativamente bajo, aunque se está acumulando evidencia de que el crimen violento está aumentando y tomando nuevas formas, incluyendo el secuestro de personas por dinero, los asesinatos en serie, los asesinatos aparentemente al azar, y la ruptura de las reglas tradicionales de los santuarios. El lento pero creciente proceso de urbanización en Yemen puede explicar las mayores tasas de criminalidad, aunque esto no ha sido aún demostrado. Pero es claro que, conforme la gente se muda a las ciudades, sus vínculos con sus tribus y comunidades se debilitan, llevando a menores controles sociales sobre su comportamiento.

La razón primaria para los niveles aparentemente bajos de violencia criminal en Yemen - a diferencia de la violencia intra-comunidad o inmunidad - es el rol fuerte y central de los valores tribales en la vida yemení, moderados y refinados por la ley islámica y las enseñanzas espirituales. La violencia, en la vida yemení, es un acto deliberado de la comunidad. Aunque los conflictos a veces se escapan de las manos, esto no es bien visto. En cambio, las matanzas dentro y entre tribus pueden ser laboriosamente decididas a través de reglas sociales claras.

El capítulo sugiere que existe una gran necesidad de explorar más de cerca el papel que las armas desempeñan en la vida de diferentes comunidades en todo el mundo. Al entender porqué la gente posee y utiliza armas como lo hace en diferentes sociedades y culturas - para qué las usa, qué significan, y qué comunican a sus dueños y a otros-, los asuntos relacionados a existencias, conceptos de seguridad, y las posibilidades de reducir o controlar el mal uso son mejor enfocados por los diseñadores de políticas. Tales esfuerzos permitirán a los donantes, agencias ejecutoras y actores de la comunidad local, diseñar programas más legítimos, sostenibles y útiles alrededor del mundo.

Las armas desempeñan un papel como instrumentos reales usados en conflictos, pero también como una declaración sobre identidad.



© Derek Miller

Venta de armas en la parte posterior de un camión.